

Wir sind lingoking, eine der größten Plattformen für beglaubigte Übersetzungen mit einem weltweiten Netzwerk an vereidigten Übersetzer:innen. Wir verstehen uns aber nicht nur als Übersetzungsdienstleister. Wir wollen Verständnis schaffen und Menschen verbinden. Wir stehen für Vielfalt und Toleranz. Weil Sprache keine Barriere sein sollte.



Wir suchen dich!

Wir sind derzeit auf der Suche nach eine(r) **Inhouse Übersetzer:in beeidigt (all genders) Spanisch / Portugiesisch-Deutsch** (Festanstellung, Voll-oder Teilzeit München und/oder Remote).



Deine Aufgaben:

- Du bist die erste Festangestellte Person als beeidigte Übersetzer:in für Spanisch und/oder Portugiesisch in unserem Team.
- Du überprüfst und kontrollierst vorübersetzte Dokumente von Fachübersetzer:innen und beglaubigst diese.
- Du übersetzt eigenständig amtliche Dokumente unserer Kundinnen und Kunden und beglaubigst diese, wie beispielsweise Führerscheine.
- Du erstellst und pflegst Vorlagen und Glossare
- Du arbeitest eng mit dem Projektmanagement Team zusammen, um eine reibungslose Auftragsabwicklung zu gewährleisten und unsere Prozesse zu optimieren.



Das bringst du mit

- Du bist für Spanisch und/oder Portugiesisch **an einem Gericht in Deutschland beeidigt**.
- Du hast bereits Arbeitserfahrung als Übersetzer:in gesammelt, egal ob Freelance oder in Festanstellung, und kannst auf eigene Vorlagen zurückgreifen.
- Deine Arbeitsweise zeichnet sich durch Strukturiertheit und Sorgfältigkeit aus.
- Du behältst auch bei kurzfristigen Deadlines einen kühlen Kopf und hast Kundinnen und Kunden gegenüber stets einen freundlichen und professionellen Ton.



Werde Teil unserer Mission –weil Sprache keine Barriere sein sollte - und bewerbe dich jetzt!

<https://www.lingoking.com/de/karriere/inhouse-uebersetzer-jobs.html>

Warum wir?



lingoking ist anders. Als gewachsenes Start-Up haben wir große Pläne – und geben dir die Chance, gemeinsam mit uns weiter Grenzen zu verschieben. Freu dich darauf, als Teil unseres Teams viel zu bewegen!



Flexibilität

Du profitierst von flexiblen Arbeitsmodellen. Wir arbeiten in Gleitzeit und du hast die Möglichkeit zu Remote-Arbeit und Workation.



Freizeit

Du erhältst mindestens 28 Urlaubstage und hast zusätzlich am 24. und 31. Dezember sowie Faschingsdienstag nachmittags automatisch frei.



Arbeitsatmosphäre

Du kannst deine Meinung jederzeit voll einbringen und profitierst von kurzen Entscheidungswegen und respektvoller Zusammenarbeit.



Kultur

Dich erwartet ein intelligentes und freundliches Arbeitsumfeld mit flachen Hierarchien sowie regelmäßigen Team-Events.



Sicherheit

Wir bieten Dir einen unbefristeten Vertrag in einem wachsenden Unternehmen.



Benefits

Mobilitätzuschlag/JobRad, Internetkostenzuschuss, mtl. 50 € Wertgutscheine/EGYM Wellpass- Mitgliedschaft, Betriebliche Altersvorsorge



New Work Culture

Wir setzen auf flache Hierarchien mit Start-up-Flair. Wir bieten unseren Mitarbeitenden die Chance, Projekte mit eigenverantwortlich voranzutreiben. Unsere Arbeitszeiten gestalten wir flexibel und können remote, teil-remote oder im Office in München arbeiten.



Unser Team

Internationale Kolleginnen und Kollegen, Frauen in Führungspositionen und ein legerer Kleidungsstil – wir stehen für Vielfalt, Gleichberechtigung und entspannte Professionalität. Wir sind Teampayer, stehen für eine klare Kommunikation und haben Spaß bei der Arbeit.



Teambuilding

Von zahlreichen Veranstaltungen über ein jährliches Sommerfest bis hin zum traditionellen Wiesn-Event bieten wir regelmäßige Gelegenheiten, um auch außerhalb des Büros als Team zusammenzukommen und gemeinsam Spaß zu haben.